

C

## EDUCATION IN STATISTICS

*The Economic and Social Council*

*Notes* the steps already taken by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization and the International Statistical Institute to initiate an international programme of education in statistics; and

*Urges* the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization and the International Statistical Institute to take appropriate steps to further the improvement of education in statistics on an international scale.

D

## TECHNICAL ASSISTANCE IN STATISTICS

*The Economic and Social Council*

*Recommends* that the Secretary-General, in developing programmes of technical assistance, take into account the recommendations of the Statistical Commission for:

(a) The creation of a field service to provide technicians to visit and advise countries or groups of neighbouring countries which request assistance in the field of statistics;

(b) The allocation of fellowships within the existing scheme authorized by the General Assembly to enable individuals from countries which request assistance to undergo a period of statistical training in the institutions of other countries, in the Statistical Office of the United Nations, or in the statistical offices of specialized agencies;

(c) The conduct of statistical courses under the United Nations and the specialized agencies designed to provide, for the areas where other facilities are inadequate, training in statistical methods and in particular subject fields;

(d) The conduct of demonstration projects designed to afford field experience to statistical officers who have no access to such training; and

*Requests* the Secretary-General to present a report to the fifth session of the Statistical Commission on the steps taken to implement this recommendation.

**232 (IX). Annual report of the Economic Commission for Europe**

*Resolution of 12 July 1949*

*The Economic and Social Council*

*Takes note* of the regular annual report submitted by the Economic Commission for

C

## ENSEIGNEMENT DE LA STATISTIQUE

*Le Conseil économique et social*

*Prend acte* des mesures qu'ont déjà prises l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture et l'Institut international de statistique, afin d'entamer l'exécution d'un programme international d'enseignement de la statistique; et

*Demande instamment* à l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture ainsi qu'à l'Institut international de statistique de prendre les mesures appropriées pour améliorer l'enseignement de la statistique sur le plan international.

D

## ASSISTANCE TECHNIQUE EN STATISTIQUE

*Le Conseil économique et social*

*Recommande* que le Secrétaire général, dans la mise en œuvre des programmes d'assistance technique, tienne compte des recommandations de la Commission de statistique prévoyant:

a) La création d'un service de missions constitué de techniciens chargés de se rendre dans les pays, ou groupes de pays voisins, qui demandent à être aidés dans le domaine des statistiques, et de leur apporter leurs conseils;

b) L'attribution de bourses dans le cadre du système existant autorisé par l'Assemblée générale, pour permettre à des personnes appartenant aux pays qui demandent une assistance de faire des stages de formation statistique auprès d'institutions d'autres pays, du Bureau de statistique des Nations Unies ou des services de statistiques établis dans les institutions spécialisées;

c) Le fonctionnement, sous les auspices des Nations Unies et des institutions spécialisées, de cours de statistique ayant pour but de donner un enseignement, destiné aux pays où cet enseignement n'est pas suffisamment développé, sur les méthodes statistiques et dans divers domaines spéciaux;

d) L'exécution de programmes expérimentaux ayant pour but de fournir une expérience pratique aux fonctionnaires statisticiens qui n'ont pu recevoir une formation de ce genre; et

*Invite* le Secrétaire général à faire rapport à la cinquième session de la Commission de statistique sur les mesures prises pour mettre en œuvre la présente recommandation.

**232 (IX). Rapport annuel de la Commission économique pour l'Europe**

*Résolution du 12 juillet 1949*

*Le Conseil économique et social*

*Prend acte* du rapport annuel ordinaire présenté par la Commission économique pour

Europe and of the views expressed during the discussions at the fourth session of the Commission;<sup>1</sup>

*Approves* the establishment of the Committee on the Development of Trade and of the Committee on Agricultural Problems within the framework of the Economic Commission for Europe; and

*Decides* that it does not, for the present, require the Commission to submit interim reports to each session, in accordance with point 6 of its terms of reference.<sup>2</sup> It is left to the discretion of the Commission to submit such reports additional to its annual report as it considers desirable.

### 233 (IX). Annual report of the Economic Commission for Asia and the Far East

*Resolutions of 15 July and 12 August 1949*

#### A

##### *Resolution of 15 July 1949*

###### *The Economic and Social Council*

*Takes note* of the annual report of the Economic Commission for Asia and the Far East for the period 1 July 1948 to 5 April 1949,<sup>3</sup> and of the accompanying progress report of the Bureau of Flood Control on its programme of work;<sup>4</sup>

*Approves* the establishment of a Committee on Industry and Trade, a Sub-Committee on Iron and Steel and a Sub-Committee on Travel as subsidiary bodies of the Economic Commission for Asia and the Far East; and

*Recommends* that the necessary funds be allocated for the purpose of implementing decisions of the fourth session of the Commission and of the Committee of the Whole which require undertaking new studies and activities, should the budget for 1949 prove inadequate.

#### B

##### *Resolution of 12 August 1949*

###### *The Economic and Social Council*

*Decides* that paragraph 3 of the terms of reference of the Economic Commission for Asia and the Far East laid down in Council resolution 69 (V) shall be amended by deleting the words: "and shall make interim reports at each regular session of the Council". It will be for

<sup>1</sup> See document E/1328.

<sup>2</sup> See *Resolutions adopted by the Economic and Social Council during its fourth session*, resolution 36 (IV), page 10.

<sup>3</sup> See documents E/1329, E/1329/Annex A and E/1329/Corr. 1-3.

<sup>4</sup> See document E/1404.

l'Europe et des vues exprimées au cours des débats lors de la quatrième session de la Commission<sup>1</sup>;

*Approuve* la création du Comité pour le développement du commerce et du Comité des problèmes agricoles dans le cadre de la Commission économique pour l'Europe; et

*Décide* que pour le moment il ne demandera pas à la Commission de présenter à chaque session du Conseil un rapport intérimaire comme il est prévu au point 6 du mandat de la Commission<sup>2</sup>. Le soin de présenter tels rapports supplémentaires qu'elle jugera opportuns, en outre de son rapport annuel, est laissé à la discrétion de la Commission.

### 233 (IX). Rapport annuel de la Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient

*Résolutions des 15 juillet et 12 août 1949*

#### A

##### *Résolution du 15 juillet 1949*

###### *Le Conseil économique et social*

*Prend acte* du rapport annuel de la Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient portant sur la période du 1<sup>er</sup> juillet 1948 au 5 avril 1949<sup>3</sup>, ainsi que du rapport du Bureau de l'hydraulique fluviale sur l'état d'avancement de son programme de travail accompagnant ce document<sup>4</sup>;

*Approuve* la création d'un Comité de l'industrie et du commerce, d'un Sous-Comité du fer et de l'acier et d'un Sous-Comité du tourisme comme organes subsidiaires de la Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient; et

*Recommande* l'ouverture des crédits nécessaires à la mise en œuvre des décisions de la quatrième session de la Commission et du Comité plénier qui imposent de nouvelles études et de nouveaux travaux, au cas où le budget de 1949 se révélerait insuffisant.

#### B

##### *Résolution du 12 août 1949*

###### *Le Conseil économique et social*

*Décide* que les mots «et elle établira un rapport provisoire à chaque session ordinaire du Conseil» seront supprimés au paragraphe 3 du mandat assigné à la Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient par la résolution 69 (V) du Conseil. Il appartiendra à la Commis-

<sup>1</sup> Voir le document E/1328.

<sup>2</sup> Voir les *Résolutions adoptées par le Conseil économique et social* pendant sa quatrième session, résolution 36 (IV), page 10.

<sup>3</sup> Voir les documents E/1329, E/1329/Annexe A et E/1329/Corr. 3.

<sup>4</sup> Voir le document E/1404.